Distr. GENERAL

S/PRST/1994/32 12 July 1994 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3403-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 июня 1994 года, в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити", Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности осуждает решение незаконного режима де-факто и военного руководства в Гаити о высылке из страны объединенной Международной гражданской миссии Организации Объединенных Наций/Организации американских государств (МГМГ), работа которой получила самую высокую оценку Совета и мандат которой был продлен Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 8 июля 1994 года (A/RES/48/27 B).

Совет Безопасности рассматривает эти действия как серьезную эскалацию конфликта незаконным режимом де-факто, бросающим вызов международному сообществу.

Совет Безопасности осуждает эту попытку незаконного режима де-факто и военных властей избежать надлежащего международного расследования в период эскалации неизбирательного насилия в отношении гражданского населения в Гаити.

Совет Безопасности отвергает эту попытку незаконного режима де-факто и военных властей игнорировать волю международного сообщества. Подобное провокационное поведение оказывает непосредственное влияние на мир и безопасность в регионе.

Совет Безопасности по-прежнему считает, что военные власти и незаконный режим де-факто несут индивидуальную и коллективную ответственность за охрану и безопасность международного персонала в Гаити.

Совет Безопасности подчеркивает, что эти последние действия гаитянских военных властей и незаконного режима де-факто еще больше подкрепляют неизменную решимость Совета Безопасности обеспечить оперативное и окончательное урегулирование этого кризиса.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".
